



Termine di referendum: 7 aprile 2017

Decreto federale

**che approva lo scambio di note tra la Svizzera e l'Unione europea
concernente il recepimento del regolamento (UE) n. 1077/2011 che
istituisce un'agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT
su larga scala**

(Sviluppo dell'acquis di Schengen e dell'acquis «Dublino/Eurodac»)

del 16 dicembre 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale
(Cost.)¹;

visto il messaggio supplementare del Consiglio federale del 6 luglio 2016²,

decreta:

Art. 1

¹ Lo scambio di note del 24 novembre 2011³ tra la Svizzera e l'Unione europea concernente il recepimento del regolamento (UE) n. 1077/2011 che istituisce un'agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a informare l'Unione europea dell'adempimento dei requisiti costituzionali in relazione con lo scambio di note di cui al capoverso 1, conformemente all'articolo 7 paragrafo 2 lettera b dell'Accordo del 26 ottobre 2004⁴ tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea e la Comunità europea riguardante l'associazione della Svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen e conformemente all'articolo 4 paragrafo 3 dell'Accordo del 26 ottobre 2004⁵ tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea relativo ai criteri e ai meccanismi che permettono di determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda di asilo introdotta in uno degli Stati membri o in Svizzera.

¹ RS 101

² FF 2016 5865

³ RS ...; FF 2016 5881

⁴ RS 0.362.31

⁵ RS 0.142.392.68

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 16 dicembre 2016

Il presidente: Jürg Stahl
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 16 dicembre 2016

Il presidente: Ivo Bischofberger
La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 28 dicembre 2016⁶

Termine di referendum: 7 aprile 2017

⁶ FF 2016 7991